



Bollettino ufficiale della Regione Puglia n. 72 del 06/05/2008

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE 17 aprile 2008, n. 596

Piano 2007 degli "Interventi in favore dei pugliesi nel mondo" – Deliberazione di Giunta regionale n. 1810 del 31.10.2007 – Variazione interna al programma approvazione avvio procedure di evidenza pubblica per affidamento stampa e distribuzione supplemento pugliesi nel mondo con utilizzo risorse cap. 941010 Bilancio 2008.

L'Assessore alla Solidarietà, Politiche Sociali e Flussi Migratori, sulla base dell'istruttoria espletata dal Funzionario responsabile PO "Interventi all'estero" e confermata al Dirigente del Settore competente, riferisce quanto segue.

- Con deliberazione regionale 31 ottobre 2007 n° 1810 è stato approvato il Piano 2007 degli "Interventi in favore dei pugliesi nel mondo" ex L.r. 23/2000, art.li 10 e 11;
- Con determinazione dirigenziale n. 76 del 13 novembre 2007 del Dirigente del Settore Politiche per le Migrazioni è stata impegnata la spesa derivante dalla realizzazione del suddetto Piano che esaurisce la totale disponibilità finanziaria esistente sul capitolo 941010 della U.P.B. 7.02.01 per l'anno 2007, pari ad Euro 1.419.264,50;
- Il Piano 2007 reca, tra le azioni programmate ad iniziativa regionale, Comunicazione e Informazione - Totale budget Euro 125.000,00

Responsabilità editoriale e responsabilità di coordinamento, ideazione e supervisione alla realizzazione delle iniziative di comunicazione, con le attività redazionali della rivista e del sito web di settore, secondo le modalità stabilite dalla Convenzione stipulata con l'Università degli Studi di Lecce, ai sensi delle D. G. R. 1638/2005 e 725/2006, che viene prorogata di un anno Euro 65. Affidamento della gestione secondo le procedure di evidenza pubblica per stampa e distribuzione della rivista di Settore Euro 20.

- sperimentazione Notiziario regionale via Satellite e Web dedicato alle comunità pugliesi all'estero Euro 40. - In esecuzione della delibera di Giunta regionale n. 1810 del 31.10.2007 il dirigente del Settore Politiche per le Migrazioni ha notificato al Rettore dell'Università del Salento la disposizione della Giunta regionale in data 6.12.2007 - prot. n. 1425 - chiedendo di ricevere l'assenso alla predisposizione degli atti formali di proroga della convenzione per un anno ulteriore;

- Di detta convenzione, sottoscritta tra le parti in data in data 29 novembre 2006 con firma congiunta del Magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Lecce - Prof. Oronzo Limone -e della Dirigente ad-interim del Settore Politiche per le Migrazioni della Regione Puglia - Dr.ssa Anna Maria Candela, si riportano testualmente alcuni articoli salienti:

ART. 1

La collaborazione che le parti, con la sottoscrizione del presente accordo, intendono realizzare avrà ad oggetto le seguenti attività:

- a) Direzione responsabile e coordinamento redazionale del periodico "Nuova Puglia Emigrazione" e del sito web www.pugliaemigrazione.it;
- b) coordinamento del costituendo Comitato Scientifico del periodico "Nuova Puglia Emigrazione" Costituzione ed attività della redazione del periodico "Nuova Puglia Emigrazione" e del sito web www.pugliaemigrazione.it.

Le parti concordano che per la realizzazione delle suddette attività potrà procedersi a instaurare rapporti di collaborazione con altri Istituti extra-territoriali (nazionali ed esteri) di riconosciuto valore accademico la cui attività sia coerente con gli scopi e le finalità istituzionali sia dei due contraenti sia dell'ambito di applicazione del presente accordo.

ART.2

Tenuto conto della tipologia delle attività che si intendono intraprendere, le parti concordano che le attività di cui al punto a) del precedente art. 1 siano affidate ad un docente di ruolo dell'Università degli Studi di Lecce con competenze ed esperienze nel settore della comunicazione pubblica e sociale, e che risulti regolarmente iscritto all'Albo dei Giornalisti. Competono a tale figura i compiti e le funzioni del direttore responsabile del periodico "Nuova Puglia Emigrazione" e del sito web www.pugliaemigrazione.it, la definizione, in accordo con l'Assessorato alla Solidarietà della Regione Puglia, della linea editoriale complessiva delle due testate, la definizione delle modalità di presentazione dei contenuti in conformità agli obiettivi indicati dal committente, il coordinamento e la gestione del team delle figure professionali e delle risorse economiche, logistiche e strumentali necessarie alla realizzazione delle attività di cui al presente accordo, la rappresentanza esterna delle due attività editoria/i.

ART. 3

La Regione Puglia regolerà i rapporti di natura contrattuale ed economica con il docente designato dall'Università degli Studi di Lecce per le prestazioni di cui al precedente art. 2, sulla base delle proprie procedure interne. L'Università degli Studi di Lecce provvederà a rilasciare al suddetto docente, una volta che la sua nomina sarà stata definita dalla Regione Puglia, l'autorizzazione allo svolgimento di incarico esterno retribuito secondo quanto previsto dall'art. 26 D.L.vo 80/98.

Compete al docente designato dall'Università degli Studi di Lecce e nominato dalla Regione Puglia svolgere le attività di cui all'art. 1 del presente accordo, e precisamente:

- a) Assumere la direzione responsabile e il coordinamento redazionale del periodico "Nuova Puglia Emigrazione" e del sito web www.pugliaemigrazione.it;
- b) formulare una proposta per la costituzione del Comitato Scientifico del periodico "Nuova Puglia Emigrazione" da sottoporre all'approvazione del competente Assessorato;
- c) Proporre la stipula di contratti di collaborazione e/o di prestazione professionale finalizzati alla costituzione ed all'attività della redazione del periodico "Nuova Puglia Emigrazione" e del sito web www.pugliaemigrazione.it per le mansioni di "redattore ordinario" con la funzione di curare l'allestimento redazionale del periodico "Nuova Puglia Emigrazione" e di "web content editor" con la

funzione di curare la scrittura elettronica dei testi destinati alla pubblicazione sul sito articolando i contenuti in un contesto ipertestuale e adattandoli ai diversi stili ed obiettivi della comunicazione.

d) Proporre iniziative di comunicazione rivolte alle associazioni operanti nei diversi contesti territoriali dell'emigrazione pugliese.

E' utile precisare che, in seguito al restyling operato dal team di redazione, entrambi gli strumenti informativi riportati nella convenzione, ovvero il periodico "Nuova Puglia Emigrazione" ed il sito web www.pugliaemigrazione.it, sono stati rispettivamente sostituiti dalla rivista "Pugliesi nel Mondo" e dal sito www.pugliesinelmondo.net;

La Giunta regionale, con deliberazioni nn. 89 e 90 del 31.01.2008 a cui ha fatto seguito una comunicazione esplicativa della Presidenza della Giunta regionale, n. 321/CIS del 7 febbraio 2008, prescrive che tutte le pubblicazioni editoriali (cartacee o web) realizzate dagli Assessorati regionali, dovranno essere ritenute quale supplemento della testata giornalistica "PressRegione" regolarmente iscritta presso il registro della stampa del Tribunale di Bari, il cui direttore responsabile è il dr. Vito Marinelli. Pertanto è fatto obbligo a tutti i Dirigenti di Settore di mettere in atto i procedimenti amministrativi derivanti da tali disposizioni;

Risulta del tutto evidente che queste ultime disposizioni di G.r. producono la necessità di riadattare i termini del rapporto convenzionale assunto con la precedente deliberazione n. 1810 del 31.12.2007, nella quale si prescriveva la proroga di un anno della convenzione precedentemente stipulata tra la Regione Puglia e l'Università del Salento, in quanto tale convenzione comportava anche la nomina, da parte dell'Università, del Direttore responsabile e coordinatore redazione della rivista "Pugliesi nel Mondo" e del connesso sito web www.pugliesinelmondo.net;

In data 11.02.08 - prot. n. 592 - il Dirigente del Settore Politiche per le Migrazioni ha provveduto a comunicare al Rettore dell'Università del Salento quanto definito dalla Giunta regionale in ordine alla direzione responsabile delle pubblicazioni editoriali prodotte dai Settori regionali, revocando al contempo le procedure di proroga della convenzione;

D'altro canto, essendo già stato deliberato nel Piano 2007 l'affidamento all'Università del Salento, mediante convenzione, della gestione dell'intero piano di comunicazione del Settore Politiche Migratorie, i cui principali strumenti informativi sono rappresentati dal periodico "Pugliesi nel Mondo" e dal sito web www.pugliesinelmondo.net, occorre rettificare non già la natura del rapporto, che la Giunta regionale ha stabilito debba essere di tipo convenzionale, quanto i termini dello stesso ovvero occorre stipulare una nuova convenzione, il cui schema - Allegato a) - si allega al presente atto per farne parte integrante e sostanziale, nella quale sia definito che il periodico "Pugliesi nel Mondo" e connesso sito web sono supplementi della testata giornalistica "PressRegione", pertanto anche le figure professionali che l'Università del Salento andrà a designare per la redazione degli stessi dovranno operare in sub-ordine ed in raccordo con la linea editoriale espressa dal Direttore responsabile della testata, Dr. Vito Marinelli;

Per quanto attiene i costi di stampa del periodico "Pugliesi nel Mondo" che è progettato con pubblicazione bimestrale, la DGR ha assegnato un budget di Euro 20.000,00 a fronte del quale dovrà essere assicurato il servizio per un anno, corrispondente alla durata delle attività redazionali oggetto della convenzione con l'Università del Salento (ovvero la stampa di 6 numeri, da acquisire mediante le procedure di evidenza pubblica);

Nelle more dell'esperimento ditale procedure, che dovranno essere eseguite in raccordo con i Settori

regionali competenti e che comportano tempi tecnici non immediati, onde evitare interruzioni del servizio di stampa di quello che rappresenta il più importante mezzo di comunicazione con le comunità pugliesi estere, come dalle stesse reclamato, il dirigente del Settore Politiche per le Migrazioni ha chiesto alla ditta "arti grafiche CECOM snc" di Bracigliano (SA), già esecutore della stampa e pubblicazione in quanto vincitore di regolare gara d'appalto, la disponibilità a prolungare il servizio di stampa del periodico per un anno ulteriore alle medesime condizioni contrattualizzate per la precedente fornitura (tiratura di n. 48.000 copie; 6 numeri con pubblicazione bimestrale) ma al costo di Euro 20.000,00 Iva compresa, inferiore a quello stabilito dal precedente contratto, stipulato in data 18.11.2005 n. repertorio 007128, che risultava essere di Euro 23.930,40 IVA compresa;

Avendo acquisito la disponibilità della ditta CECOM ad effettuare la fornitura in parola alle condizioni richieste, peraltro particolarmente vantaggiose per l'Amministrazione regionale, ed avendo verificato la legittimità della procedura ai sensi dell'art. 125, comma 10, lett. c) del decreto Legislativo 12 aprile 2006, n. 163, si ritiene di poter affidare l'esecuzione del servizio alla ditta in parola, in coda all'appalto precedente;

- Non risultano, invece, contemplati nel Piano 2007 i costi relativi alla spedizione delle 48.000 copie previste, secondo l'indirizzario predisposto dal Settore Politiche per le Migrazioni.

Mancanza alla quale occorre rimediare, onde impedire il vanificarsi di tutto il lavoro di redazione e stampa nonché le spese ad esso connesse, qualora non si fosse in grado di recapitare ai destinatari la rivista;

- Contemporaneamente è necessario avviare le procedure di evidenza pubblica per la stampa dei successivi 6 numeri del periodico, in modo tale da garantire che non si crei soluzione di continuità nel servizio, stralciando una parte dei fondi assegnati al capitolo 941010 per l'anno 2008, la cui complessiva programmazione di spesa, ex L.r. 23/2000, viene rimandata alla successiva approvazione del Piano 2008 degli "interventi in favore dei pugliesi nel mondo" che attualmente risulta in fase di elaborazione;

Da una informale indagine di mercato, eseguita al fine di individuare la cifra occorrente per la stampa, pubblicazione e spedizione della rivista per la durata di un anno, risulta congrua la somma di Euro 70.000,00;

Il Piano 2007 reca un'altra azione a titolarità regionale rispetto alla quale è opportuno operare una variazione:

- Studi e Ricerche - Totale budget Euro 55.000,00
- questionario on line sulle attività delle Associazioni di Pugliesi nel Mondo
- partecipazione a reti di partenariato per lo sviluppo di programmi internazionali di ricerca e sperimentazione.

Queste attività saranno sviluppate coinvolgendo un gruppo di stagisti (fruitori delle borse di studio assegnate nel 2007 a valere sulle risorse di cui al Piano di interventi per il 2006) in un percorso di ricerca coordinato dal personale del Settore Politiche Migratorie. Per un supporto tecnico specialistico il dirigente del Settore individuerà esperti di comprovata esperienza nel campo della ricerca statistico-sociale ed economica, mediante apposito avviso pubblico e definizione dei relativi contratti di collaborazione, in numero massimo di n. 2 figure in possesso di laurea quadriennale o specialistica, una con profilo senior (più di 10 anni di esperienza) e una con profilo junior (più di 3 anni di esperienza). Verificato che, per supportare l'attività di ricerca e partecipazione a programmi internazionali, sarà coinvolto un gruppo di stagisti, beneficiari di borsa di studio ai sensi dei Piani 2006 e 2007 ed in

possesso delle competenze adeguate al compito, risulta al momento superfluo dotarsi di ulteriori figure tecnico-specialistiche per l'espletamento dell'attività;

Conseguentemente, si ritiene di poter distribuire diversamente l'intero budget dell'azione studi e ricerche, utilizzandone Euro 30.000,00 per sostenere i costi di spedizione del supplemento "Pugliesi nel mondo" specificati in precedenza e con i restanti Euro 25.000,00 andando ad incrementare le risorse destinate alle borse di studio - Piano 2007, le cui candidature sono in fase di istruttoria e valutazione;

In virtù di quanto sin qui illustrato, si propone di rimodulare il Piano 2007 degli interventi in favore dei pugliesi nel mondo, specificando che non si apporta alcuna modifica agli obiettivi ed alle azioni programmate dal Piano medesimo, trattandosi di semplice variazione interna alla griglia dei budgets attribuiti alle singole attività.

COPERTURA FINANZIARIA DI CUI ALLA L.R. 28/01 E SUCCESSIVE MODIFICAZIONI E INTEGRAZIONI

La presente deliberazione:

- non comporta implicazioni di natura finanziaria sia di entrata sia di spesa e dalla stessa non deriva alcun onere a carico del bilancio regionale R.P. 2007 E.F. 2008, per quanto attiene la variazione interna al Piano 2007 degli "interventi in favore dei pugliesi nel mondo" - L.r. 23/2000, Cap. 941010, U.P.B. 7.2.1., impegno di spesa assunto con Atto determinativo n. 76/028 del 31.11.07.
- comporta una spesa di Euro 70.000,00 a carico del bilancio regionale da finanziare con la disponibilità del capitolo 941010 U.P.B. 7.2.1. - Bilancio di Previsione per l'anno 2008 - al cui impegno di spesa dovrà provvedere il Dirigente del Settore Politiche per le Migrazioni con propria determinazione da assumere entro il corrente esercizio finanziario.

L'Assessore alla Solidarietà e Politiche per le Migrazioni, in ottemperanza alla L.R. n. 7/97, art. 4, comma 4, lett. k, sottopone all'approvazione della Giunta regionale la proposta illustrata in narrativa.

LA GIUNTA

- Udita la relazione e la conseguente proposta dell'Assessore alla Solidarietà e Politiche per le Migrazioni;
- Vista la sottoscrizione posta in calce al presente provvedimento dal Responsabile del Procedimento Amministrativo e dal Dirigente del Settore;
- A voti unanimi e palesi espressi nei modi di legge

DELIBERA

- di prendere atto di quanto indicato in premessa;
- di approvare la variazione interna al "Piano 2007 degli interventi in favore di Pugliesi nel Mondo -L. R.2312000 art. li 10 e 11" nelle misure specificate nella tavola sinottica riportata in narrativa;
- di approvare lo schema di convenzione - Allegato a) - al presente atto per costituirne parte integrante e

sostanziale;

- di approvare la spesa di Euro 70.000,00 a valere sulle risorse di cui al Cap. 941010- UPB 7.2.1 del Bilancio regionale di Previsione per l'Anno 2008 che saranno impegnate con atto dirigenziale da assumere entro il corrente esercizio finanziario;
- di dare mandato al Dirigente del Settore Politiche per le Migrazioni di avviare le procedure di evidenza pubblica per l'affidamento del servizio di stampa, pubblicazione e recapito di 6 numeri del periodico bimestrale "Pugliesi nel Mondo" quale supplemento della testata giornalistica "PressRegione" con una spesa massima complessiva di Euro 70.000,00, d'intesa con il Settore Contratti e Appalti della Regione Puglia;
- di dare mandato al Dirigente del Settore Politiche per le Migrazioni di provvedere all' attuazione di quanto espresso nel presente atto con tutte le determinazioni consequenziali e da esso derivanti;
- di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul Bollettino Ufficiale della Regione Puglia.

IL SEGRETARIO DELLA GIUNTA

Dr. Romano Donno

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA

On. Nichi Vendola